

کریار  
بو هموشو یذیک  
به ۳ مانک یک  
به شش مانک دو  
به سالیك چوار روپیه دهدا  
اعلان یا ایشیکی خوبی  
له بره دواییدا ده نوسر پت  
بو دودیر ۳ آنه ده سیئریت

# پیشگفتار

حفتة جار يك درده چیت

هموشتيك  
بو پیشگفتار  
ده نوسری  
—  
یکی به آنه یکه

۱ جون ۱۹۲۲

۵ سوال ۱۳۴۰

[ پنجمین ]

شماره ۱۱۰

سال ۳

موافقت یسبیلان لسری نه بو رنگه مسئر لوید جورج دست بچی برواته وه لندن. مرخصه کانی ایتالیا رقیان هلسا له خصوص بیاناتی یکیتی ایتالیا و تورک ده لیت پی خوش بون م بیاناته دژ منابتی مجلس جنوایه. بیاسیکی ایتالیا رسماً درجو انکاری او هواله دکات که بیژراوه ایتالیا کیشته بستنی اتفاق سیاسی آیا اکل انقره یاخو اکل استانبول. وتوتی چکه لو یکیتی یه که عزت پاشا وزیر تورک امضا و تعهدی تیا کردوه که تورک به چاویکی رضا تماشای او طلبه ده کن که متخصصه کانی ایتالیا له خصوص امتیازاتی انادول تقدیمی ده کن هیچیتز نیه.

بارس: غزته او فر ده لیت که مسیو بارتو امری ورگرتوه بو پشت گرتی بالیقه ما هتا درجه نهایت. انکار مذاکره له حریت و حمایتی تجارت بکات. اسنادی اوه بیت که تعدیلات بکریت بور استی تجاوز نکردن. مسامحه نکات بو مذاکره له خصوص غرامتوه ولو باس کرا. به صورتیکی غیره مباشره. مسیو بارتو فوض کرا موافقتی بی اسراوه که امضای همو دولته کان بو محکمی اتفاق ضروری نیه امه پیش ممکنه که بریطانیای معظمه اعتراف به سوویت بکات بی امه دولتیکی نری اکل بی. جنوا مسئر لوید جورج لسر تلغرافی اتحادی جمعیه کانی جوانی داوه ته وه که یاره دری انسانیت له حامدا

روینر

مجلس جنوا

جنوا - مسئر لوید جورج اکل هرررت و مسیو بارتو با - پیکی زور یان کرد. دلایلی باش له اوی هیه بو حمل کردنه مسر عقیده پیکی وا که ام باسه انه خطردیکی کوره یه و علاقه ی به حالی داخلی المانه وهیه. مسئر لوید جورج اشارتیکی وای کرد که اعتدال بکیریتته پیش بو او قرضه که له ۳۱ مایس دا مستحق ده بی لسر المان. بارس. غزته کوره کانی ایواری هر ایکی بشدتی تیا و هی او بیاناته بلا بو ته وه که انکاره و ایتالیا مستعدن بو اعتراف به حکومتی سوویت چکه له فرنسه و بلجیقا. له اوه جووه دره وه که ایتالیا و بریطانیایا خبریان باریزن لوئرسه که توشیان ده بی له بلا و بونه وه پره پانغامده باشو یک بو داخل بونه ولاتیان.

(طان) امین نیه له مسئر لوید جورج و ترسی هیه له دانانی اتفاق ام سیانه له جنوا بریطانیایا، روسیه، المانیا. جنوا - عقیده عموم بو چه که بلجیقا و صدهیت خوی له حدای روسیه دا ناکریت. پاش اوه پیش احتیاج امینیت به بچی هیبانی قراری فرنسه به بو بشته کتبی بلجیقا لم روه وه. امید وایه بلجیقا و فرنسه قبولی مذکریک بکن بو روسیه به پی ترتیباتی ایستتا. اکر

بو نشر معرفت همو کوشش بکین به دل  
تاکی بین به قید بلائی جهله وه دوچار  
کروانین این همو مهتوک روی جهان  
کروانین ایترنیه بومان حتی زیان

سایمانی : علی کمال

کاسه کل و ویرانه درویش قلندر  
بپفرقه لکل جام جم و تخت سکندر  
کر سخن چن بیتو اگر کوره آگر  
دبریته وه هر دوچه له بابل چه سمندر  
محکوم زواله همو نقصانو کالی  
لم هاتو نهاته مبه نمون و مکدر  
بو دالوقلو گرگوسگه ایسکو پروسی  
ام اسپه غریبانه و کولاکی چندر  
کی مالی منوتویه ام اسباب جهانه  
میراتیه که هر دکری ام سرواوسر  
هر وک که نبوی له نظر و قته نمینی  
وک لاشه که کوتوی اکوی لمبر ولوبر  
لوماله که وک گوشت سگه ناچی بدمتا  
حقته بقدر رنجبری یخو به دفتر  
طاعاتو عبادت نبو متصود الهی  
لم خاق منوتویه به تبلیغ پیمبر  
تنویری بکه ظلمت دنیا به التریق  
تاریکی مکه باری له خوت ریگه محشر  
لم ریگه راستانه وه وک هاتی نهانی  
ای قور بسره چون اکوی خوارو محقر  
مغرور بدو پاره وه پارت له فیکر بی  
سالیکه تریش هر هیه بی خاکت بسر مسر  
صمیری که سگی درگه اولاد بی بی  
باکت چیه لو معرکه یه محشر و معبر

توحیدی قوت ده کن بو دژمنایخی ظالمی قوتی وحشیه  
بانگدزی سلامت بانگی کرد هدایتان نایت الابه مست  
کوتنی امینی همومان نه بیت .

### اتفاقی حلفا

لندن ۱۴ مایس : حلفا گیشتنه اتفاق له مجلس  
جنوا هیئتیک محتاط له لاهی ۱۵ حزیران کو ده بیته وه  
بو باس له مسئله روس .



### باشماوه

ای قوم کورد ایتربسه ام فکر وحشته  
ام فکوره شومه باعث انواع ذلته  
لادین له کینه و غرض و افترا و نفاق  
ام کاره بی فرانیه مقرب ماته  
جهد و سعی بکین و کو خلقی به جان و دل  
هر هول سعیه مایه حلبی سعاده  
بس سیری یک بکین به بچو کی به چاوسوک  
فکری بکین که بالمه زیاترینن چرک  
خاکی وطن هموی که الی مشک اذفره  
بی عینی عین غایه و عطره و عنبره  
خاشاک و خاری سنبل و ریجان سوسنه  
ردی رواج لوانو و یاقوتو و گوهر  
ام خاکه سمرمه نکهی اهل بینشه  
ام خاکه کحل دیده مرد هنر وره  
ام خاکه پاکه جوهر اکثر اعظمه  
ام خاکه نور دیده کیخمسر و جمه  
ام خاکه یه ودیعه کوردان نامدار  
ام خاکه یه امانت اجداد پر وقار  
پرورده بوین له باوش شفقت مآبی یا  
اما چه فائده سمره زوین تپاه کار

له لایخی آشتی تورک و یونانه وه

### باشماوه به

وزرای خارجه حلفا پاش وردبونه وه لم احواله ده بین پویسته بهینه وه بیران چونکه له سالی ۱۹۱۱ دا له لایخی دولی حلفاوه دعوتی حکومت یونان کرابواحتلالی ام جهته . لبر اوه که زانرا پاش اوه که یونان دعوت کرا بو چول کردنی هموانا دول ناوانن مسئولیتی چول کردن له همو تراکیای شرقی بکره استوی خویان .

انجا لبرامه او ملاحظاتی عسکری به که له بیشه وه بیژرا بو تأمینن سلامتی تورک و پای تختیان لبراهمیتی به واجب زانرا وزرای خارجه به متخصصه کانی عسکری بکینن که رأی خویان و ملاحظه فنییه یان لم خصوصه وه بنویسن . متخصصه کانی عسکری بو وزرای خارجه یان نوس . بونه وه که حدودی تورک له آورو پادا له نزیک « غاتوز » لسه ساحلی مرمره سر کویت بو شمال و شمال شرق هتا ده کابه بشی روز آوای شانی « استرانجه » له اویه رده هتا حدودی باغاریا .

به بی ام حدوده شاری تکفور طانگی بو تورک ده مینیه وه هرچن شاری رومه . بلام بابا اسکی و قرق کلیسا بو یونان ده مینیه وه . به امه اراضی تراکیای شرقی بی شر ده مینیه وه . حدود امین ده بی بو تورک و یونان . یونان ناتوانیت هرده له استانبول بکات تورک ناگنه اوه هجوم بکنه سر یونان . ضابطانی حلفا له شبه جزیره کلیمولی را حق اوه یان ده بی تماشای او منطقه به بکن که بی شره . دائرة احتلال له روز هلاته وه متمد ده بی هتا تکفور طانگی .

### شاری ادونه و ازبیر

مجلس وزرای خارجه مذاکره یان کرد که اگر پیویست بو تدبیری تاییدی ده کزیت بو شاری ادونه چونکه

ناکزیت جیا بکرته له او اواضیه که نزیک تراکیای شرقه . بیان کراوه شاری از مبر که ادزیته وه به تورک و شاری ادونه که بدست یونانه وه ده مینیه وه ده شهین به یک له زور شتدا . وزرای خارجه ۳ دولت عز میان کرد که اکل حکومت تورک و یونان مذاکره بکن بو اوه له اداره ولاتدا به عدالت شریکی اوانه بکن که تورک و روم نین . چکه له اوه عقیدی یکیتیکی خوشه ویستی بکریت بو پارامنتی بنا و اوضاعی دینیه له ادونه .

### استانبول

وزرای خارجه ۳ دولت ده یان ویت حکومت که یان تنزل بدا به او ماده به که له معاهده سینر دایه هی تهیدی استانبول . تأکید ده کن بو اوه ام شاره بخزیته وه ژیر حکمی حکومت ( سلطان تورک ) میل ده کن بو اوه عسکری احتلال که سر به حلفایه . تعهد به چول کردنی بکن وختی که معاهده آشتی امضا کرا . اوسا تورک داوا بکات بو اوه که پاریزکاری پای نخت بکات عسکری زیارتی له اوه که له معاهده سینفردا نوینراوه .

### اوردوی تورک

مشله یکی ترمان ماوه که اویش قوه مساحه به بو تورک ده بی له مستقبلا ، مباحی سر به خوی مالی که بو تورک ده بی . تعدیل یا بطل کردن وه حقوق که ناشتی کرده له عهدی پیشوه وه [ امتیازات اجنبیه ] که رعیتی دونه کان قازانجی لی ده کن .

### مسئولیت ردی بیانات

ام بیاناته هول جار عرض هر دو فرقه صاحب شأن کرا لپاشا بحرایه پیش چاوی عالم مدنی پیویست نیه بلین که یح حکومت یا امتیک ام بیاناته رد کرده و او

امت یا حکومت بخیرتیه ژیر مسئولیتیه وه . ام مسئولیتیه  
کیرانه وه دژمه نایتی دائمی به له یلینی اجناس و ادیان  
روز هلاقی نزیك دا او دژمه نایتیه که ارضی سره و بر  
کرد . داوای اوه ده کن دیسان خراب و ویران بی .

تورک ددیویت حکم بکات بسر اقلیات دا له انادول  
لندن ۱۵ مایس - شنبان وختی برسیاری له مجلس  
عرا . دا وتی تأییدی او هواله بو که بیژرا تورک ده هزار  
رومیان له انادول گوشتوه . حکومت مسامحه اوه ناکات  
او اخباره وحشتانه که به بی تحقیق تورکی انقره به نیت  
باقی بی . و او ندیبرانه که ویک خراجه بو حکم کردن بسر  
کاوه کان دا . شنبان له قسه کی دا امهیشی وت که لورد  
کرزن دعوتی فرسسه ، ایتالیا ، امریکای کرد که یک  
بکن اکل بریطانیادا . نوانی که هر حکومتی ضابطی  
بنیریته انادول بو تحقیق مسئله اگر حکومتی انقره امه  
رد کرده وه اسر حکومت بریطانیا به وضعیتی خوی له  
حدای معاریضی صالح را کیت .

شنبان وتی به پی خورینه وه او تلغرافانه که له  
مندوب السامی بریطانیا له استانبوله وه هاتوه تیایتی که  
ملاقاتی بو له لکل دکاتور و اردوف اعضای مجلس  
یاریه درانی روز هلاقی نزیك تأییدی بیاناتی له معامله  
اقلیات کرده . و ادرده کویت تورک عمدا تبعیتی  
ترتیباً تیکی واده کن اقلیاتی تیا تو او بکن پیش آشتی .

او ریکایه پیش بو او انخذ کراوه اوه به همورو . کانی  
عثمانی له اما سیاوه به بیان ده یان بنه طوقات و له سیاوه وه  
بو قیصری له پاشا ده یان کبرنه وه هتا ده یان کینن به  
خرپوط ۳ یکی نفی کراوان ژن و منداله به شاخدا بر دیانن  
با خصوص له زستان دازو ریان ابر برصیتی له ریکامرد .  
بقدر هزار و پنجه صد لاشه اسر و یکای خرپوط و دو  
هزار له روز هلاقی او شوبنه دوز رایه وه .

منعی هیئت یاریه دری امریکا کرا بو پنادان او  
مندالانه که کس و کاریان له ریکا مرد . تازه دست  
کراوه ته وه به نفی کردن به فضیحتی تو او له همولایکی  
انادولیه وه . اهالی طرزون هرچی رومی نیری تیا بو  
له یانزه سالی و بره و زور نفی کران . تورک وای داناه  
که ام فضیعته تینی دهبی بو سیاستی حاقفا . چکه له اوه  
که هیجان بی فائده بو . او بیاناتی خوینده وه که

وزیری خارجه روز جمعه و ابوردو نوسیبوی بو  
مندوب السامی بریطانیا له استانبول . شنبان له قسه کانی  
وتی هیچ شک نیه که ممکن نابی تسلط له انقره اگر  
منعی تحقیقات بکریت هتا او ان ادعا بکن که نفی و سر برین  
روی نه اوه . و شتیکی و دست نه کویت که له یونان  
یا روم بو اوه بنیریت .

بای پیو بس تی اوه کرا که اعانه نظر له وضعیتی  
حکومت بکریت اگر ردی تحقیقاتی کرد . خو دیار  
معذرت ده هینریتیه وه له ایش کردنی ترتیباتی صلح له  
وختی وادا . ممکن نیه تصوری اوه بکریت که اوروپا  
موافقت بکات به بی ضامنی تو او ام طاقانه له اقلیات  
بدریتیه وه ژیر نفوزی تورک چونکه توشی معامله  
وا دهن .

اعلان

نومرو - ۱۳

داخل قصبه سلجانی له محله کویزه خانویک جبهه  
طریق عام و ۶۰ - خانوی رسول محمد چاوش  
چکره جی یعنی طریق عام و ۵۸ - عرصه خانوی  
عبدالله تازه محمد یسار شیو خلفی ۵۸ - عرصه  
خانوی عبدالله تازه محمد محدود و به رقم ایواب  
۶۲ - مرقه که مالک رشید کوری قادره مقابل چوار  
هزار و دوصد غروش بوکالت دور به مرهون ملا  
امین کوی ملا قادر شهید مدت زهنه کی تو او بوه بدل  
زهنه کی ند اوتوه اسر مراجعت داین و وکیل دوری  
ملا امین خانوی مذکور خراوه ته مزایده به له تاریخ  
ام اعلانوه هتا چلو پینج روز مدت مزایده تو او ابی  
افرو شسری اوی طالب کرینی او خانوه بی مراجعت  
به دائرة طاپو و توفیق آقای منادی بکات دوم دفعه به  
اعلان کرا . ۳ می ۹۲۲ مأمور طاپو : فائق

او خانوه که له محله کویزه واقع و عائد به اوسته  
مولود کوری اسماعیله باعتبار ۳ شش دو بشی به ۳۹۷  
روییه لیسر طالبی موقتاً احاله او ایله کشیده کرا و بو  
احاله قطعیه تا یازده روز وضع مزایده علیه کرا بنه علیه  
صدی پینج ضامن قبول ده کری هرچی طایه تأمیناتی  
مستصحباً مراجعت به دائرة اجرای سلجانی و منادی  
توفیق اغا بکات . ۳۰ مایس ۹۲۲ م : ویدی

له چاپخانه حکومت له سلجانی چاپ کرا